

崇拜 WORSHIP				
週六 Saturdays				
9:00 廣東話 Cantonese				
主日 Sundays				
8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	13:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family	

查經小組 BIBLE STUDY GROUPS (歡迎參加 All are welcome)				
星期二 Tuesdays				
10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 st & 3 rd Tuesdays	
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese			
星期四 Thursdays				
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese			
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin			
星期五 Fridays				
13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online		

禱告 PRAYER
牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:
身體欠安 何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、 王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、 封彩英、羅保安、何偉强、袁鍾少梅、謝森
Infirm Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong, Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Ruth Chung, Sum Tse

使命宣言
我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

MISSION STATEMENT
We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工 TEAM	
加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	林家貝傳道 Pastor Felix Lam
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Muji Li
傳道 Pastor	李耀光傳道 Pastor Clarence Lee
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	林李美瑩 Marian Lam
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

聯絡 CONTACT
#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9
604 214 0321
info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org



以马内利堂普通话 REC Mandarin (1:30pm)

August 2, 2026

圣灵降临后第十主日

10th Sunday after Pentecost Eucharist

本主日祝文

主啊，求祢常施憐憫、潔淨及保護祢的教會；因為教會沒有祢的保佑，就不能安然永繼，所以求祢永遠施恩，照顧保全；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

Today's Collect

Let your continual mercy, O Lord, cleanse and defend your Church; and, because it cannot continue in safety without your help, protect and govern it always by your goodness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it’s your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序 ORDER

1:30pm 普通话 Mandarin

始礼 Opening	始礼经句 赞颂歌	Scriptural Opening Praise Songs	耶稣超乎万名之名 活出爱 勇敢走出去	众立 Stand
圣言 Word	第一次经课 诗篇 第二次经课 讲道 使徒信经	1 st Lesson Psalm 2 nd Lesson Sermon Apostles’ Creed	罗 Rom 9:1-5 145:8-9,14-21 太 Mt 5:13-16	众坐 Sit 众立 Stand
祈祷 Prayers	代祷 主祷文 圣保罗祝文 平安礼 奉献歌 祝福	Prayers Lord’s Prayer Collect of St. Paul Peace Offering Song Blessing	全然向祢	众坐 Sit 众立 Stand
宣布及差遣 Announcements & Dismissal	宣布 退堂歌 差遣	Announcement Closing Song Dismissal	改变我，改变世界	众坐 Sit 众立 Stand

講道 SERMON

我们是盐和光 (马太福音 5:13-16)

林家贝传道

- 我们是地上的盐 (v. 13)
- 我们是世上的光 (v. 14-15)
- 成为荣耀神的人 (v. 16)

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

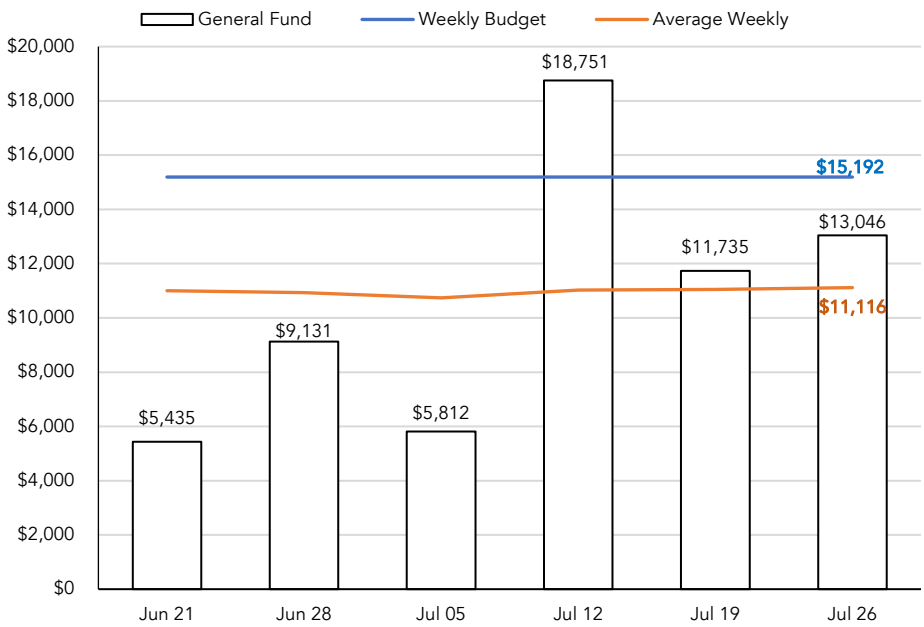
奉獻 Offering (July 26)

經常費 General Fund:	\$ 13,046
設施改善基金 Imp’t Fund:	\$ 600
主教基金 Bishop’s Fund:	\$ 300
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 350

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 11,116/ wk
Difference	(\$4,076) / wk

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (July 25)	9:00am
粵語 Cantonese	
主日 Sunday (July 26)	
粵語 Cantonese	8:00am
粵語 Cantonese	10:00am
國語 Mandarin	1:30pm
英語 English	4:00pm



報告 ANNOUNCEMENTS

三十週年堂慶感恩聯歡晚宴-餐券即日起開售

日期：	9 月 13 日(星期日)
時間：	下午六時
地點：	列治文幸運海鮮酒樓
售票日期：	本主日至 9 月 6 日(星期日)
售票時間:	上午 9:15 至 10:00；午堂崇拜後至中午 12:00；普通話及英語崇拜後半小時
餐費：	每位 70 元（兩歲以下不佔席位者免費）
歡迎購買全枱餐券。請預先列明參加者姓名、電話，連同餐費到副堂售票處購買。	
查詢請聯絡:	TERESA CHAN 604-377-3563 MICHELLE WONG 778-897-8717
30th Anniversary Thanksgiving Banquet- Tickets on Sale Now	
Date:	Sep 13 (Sunday)
Time:	6 pm
Place:	Continental Seafood Restaurant
Time of Ticket Sales:	9:15-10:00am; after 10am services to 12:00pm; after Mandarin & English Services for 30 minutes on Sundays
Dinner Fee:	\$ 70 per head (free for children under 2)
Welcome to buy tickets for a whole table. Please list out names and phone no. of participants, together with dinner fee, and purchase your group tickets at the ticket booth.	
Inquires:	Teresa Chan 604-377-3563 Michelle Wong 778-897-8717

常青團契 “災前準備與災後處理” (廣東話)

Evergreen Fellowship “Disaster preparedness & Post-Disaster Response” (Cantonese)

日期 Date：	8/ 15 （星期六 Sat）
時間 Time：	10:15 am - 11:30 am
講員 Speaker：	Garfield Huang
	聖約翰救傷隊代表 St. John Ambulance Representative
講座後自費茶聚：鴻星海鮮酒家 - 請在常青團契 WhatsApp 群組報名	
茶聚截止報名: 8/ 7 (星期五 Friday)	



[單張 Flyer](#)

"愛 Plan B"福音電影聚會 (廣東話 - 中英文字幕)

"Love is Plan b" Gospel Movie (Cantonese - Chinese & English Subtitles)

日期 Date：	8/ 21 （星期五 Friday）
時間 Time：	兩場 Two sessions：1) 2:30pm & 7:30pm

[報名連結 Registration Link](#)



"教牧書信簡介" 課程 - 謝仲賢法政牧師 (廣東話)

"Introduction to the Pastoral Epistles" by Rev Dr Canon Philip Tse (Cantonese)

形式 Format：	Zoom 課 - 包括唱詩及分享
日期 Dates：	2026 - 9/ 18 10/ 2, 18 11/ 6, 20 12/ 4, 18 2027 - 1/ 8 2/ 5, 19 3/ 5, 19 4/ 2 5/ 7, 21 6/ 4
時間 Time：	週五(Fridays) 7:30 pm – 10:00 pm
截止報名 Deadline：	8/ 31 (星期五 Friday) 5pm

請填寫網上報名表格或聯絡教會行政助理 Charmain So 報名

[報名連結 Registration Link](#)

